

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 26

N° 26

Monday
November 14, 2022

Lundi
14 novembre 2022

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

10:15 A.M.

Prayers

O Canada

Royal Anthem

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report entitled Ministry of Education: Spending Plan Review 2022 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 108).

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 40(e), 5 minutes be allotted to the independent Members as a group to respond to the Ministerial Statement by the Minister of Finance on the Fall Economic Statement.

DEFERRED VOTES

Private Members' Notice of Motion Number 8:-

Andrea Khanjin moved:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should continue to build and expand hospitals across the province increasing health care services, providing essential care and creating more jobs in the health care sector as part of its plan to build a stronger, more resilient health care system.

Carried on the following division:-

Ayes/pour (105)

Anand	Andrew	Armstrong	Babikian
Bailey	Barnes	Begum	Bell
Bouma	Bourgouin	Brady	Bresee
Byers	Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)
Clark	Coe	Collard	Crawford
Cuzzetto	Dixon	Dowie	Downey
Dunlop	Fedeli	Fife	Flack
Ford (Etobicoke North)	Ford (York South— Weston)	Fraser	French

10 H 15

Prières

Ô Canada

Hymne royal

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé, Ministère de l'Éducation : Examen du plan de dépenses 2022 du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire no 108).

Avec le consentement unanime,

VOTES DIFFÉRÉS

Avis de motion émanant des députées et députés no 8 :-

Andrea Khanjin propose :-

Adoptée par le vote suivant :-

Fullerton	Gallagher Murphy	Gates	Gélinas
Ghamari	Gill	Glover	Grewal
Hardeman	Harden	Harris	Hogarth
Hsu	Hunter	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)
Jordan	Kanapathi	Ke	Kernaghan
Kerzner	Khanjin	Kusendova-Bashta	Leardi
Lecce	MacLeod	Mamakwa	Mantha
Martin	McCarthy	McGregor	McMahon
McNaughton	Mulroney	Oosterhoff	Pang
Parsa	Pasma	Pierre	Pirie
Quinn	Rae	Rasheed	Rickford
Riddell	Romano	Sabawy	Sandhu
Sarkaria	Sarrazin	Sattler	Saunderson
Schreiner	Shamji	Skelly	Smith (Bay of Quinte)
Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)	Stevens
Stiles	Surma	Tabuns	Taylor
Thanigasalam	Thompson	Tibollo	Vanthof
Wai	West	Williams	Wong-Tam
Yakabuski			
<i>Nays/contre (0)</i>			

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should continue to build and expand hospitals across the province increasing health care services, providing essential care and creating more jobs in the health care sector as part of its plan to build a stronger, more resilient health care system.

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Procedure and House
Affairs:-

Comité permanent de la Procédure et des
Affaires de la Chambre :-

Bill Pr2, An Act to revive 405456 Ontario Limited.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnée pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

The following bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 35, An Act to repeal the Keeping Students in Class Act, 2022. Hon. Paul Calandra (Minister of Legislative Affairs).

Projet de loi 35, Loi abrogeant la Loi de 2022 visant à garder les élèves en classe. L'hon. Paul Calandra (Ministre des Affaires législatives).

Bill 36, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Peter Bethlenfalvy (Minister of Finance).

Projet de loi 36, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. Peter Bethlenfalvy (Ministre des Finances).

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House, that the Order for Second Reading of Bill 35, An Act to repeal the Keeping Students in Class Act, 2022, may be called today, and when that Order is called, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and that the Order for Third Reading of Bill 35 shall then immediately be called and the question shall immediately be put on the motion for Third Reading of the Bill without debate or amendment; and that no deferral of the Second or Third Reading votes on the Bill shall be permitted and if there is a recorded vote that it will be limited to a five-minute bell.

Second Reading of **Bill 35**, An Act to repeal the Keeping Students in Class Act, 2022.

Deuxième lecture du **projet de loi 35**, Loi abrogeant la Loi de 2022 visant à garder les élèves en classe.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of **Bill 35**, An Act to repeal the Keeping Students in Class Act, 2022.

Troisième lecture du **Projet de loi 35**, Loi abrogeant la Loi de 2022 visant à garder les élèves en classe.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

Ayes/pour (100)

Anand	Andrew	Armstrong	Babikian
Bailey	Barnes	Begum	Bell
Bethlenfalvy	Bouma	Bourgouin	Bowman
Brady	Bresee	Byers	Calandra
Cho (Scarborough North)	Clark	Coe	Collard
Crawford	Cuzzetto	Dixon	Dowie
Downey	Dunlop	Fife	Flack
Ford (Etobicoke North)	Fraser	French	Fullerton
Gallagher Murphy	Gates	Gélinas	Ghamari
Glover	Gretzky	Grewal	Hardeman
Harden	Harris	Hogarth	Hsu
Hunter	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)	Jordan
Kanapathi	Ke	Kernaghan	Khanjin
Kusendova-Bashta	Leardi	Lumsden	MacLeod
Mamakwa	Mantha	Martin	McCarthy
McGregor	McMahon	McNaughton	Mulroney
Oosterhoff	Pang	Pasma	Pierre
Pirie	Quinn	Rae	Riddell
Romano	Sabawy	Sandhu	Sarkaria
Sarrazin	Sattler	Saunderson	Schreiner
Scott	Shamji	Skelly	Smith (Bay of Quinte)
Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)
Stevens	Surma	Tabuns	Tangri
Taylor	Thanigasalam	Tibollo	Vanhof
West	Williams	Wong-Tam	Yakabuski

Nays/contre (0)

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of **Bill 26**, An Act to amend various Acts in respect of post-secondary education.

Deuxième lecture du **Projet de loi 26**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation postsecondaire.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Patrice Barnes) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La Présidente suppléante (Patrice Barnes) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Patrice Barnes) informed the House that, in the name of His Majesty the King, Her Honour the Administrator of the Government had been pleased to assent to the following Bill in her office on November 14, 2022.

La présidente suppléante (Patrice Barnes) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté le Roi, Son Honneur l'Administratrice du gouvernement a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 14 novembre 2022.

Bill 35, An Act to repeal the Keeping Students in Class Act, 2022.

Projet de loi 35, Loi abrogeant la Loi de 2022 visant à garder les élèves en classe.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

At 4:50 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 50, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

The House adjourned at 4:50 p.m.

À 16 h 50, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER
43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
105	Northern Ontario Heritage Fund Corporation, 2021-2022 Annual Report	November 4, 2022
106	Cabinet Office, Certificate pursuant to Standing Order 110(f)(1) re Intended Appointments: November 4, 2022	November 4, 2022
107	Trillium Gift of Life Network, 2020-2021 Annual Report/Réseau Trillium pour le don de vie, Rapport annuel 2020-2021	November 9, 2022
109	Compendia: Hon. Paul Calandra, Bill 35 , An Act to repeal the Keeping Students in Class Act, 2022/L'hon. Paul Calandra, Projet de loi 35 , Loi abrogeant la Loi de 2022 visant à garder les élèves en classe	November 14, 2022
110	Compendia: Hon. Peter Bethlenfalvy, Bill 36 , An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes/L'hon. Peter Bethlenfalvy, Projet de loi 36 , Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois	November 14, 2022
111	Compendia: Ministry of Finance, Compendium to the Statement by the Minister of Finance, pursuant to Standing Order 40(d)/Ministère des Finances, Dossier à l'appui de la déclaration du ministre des Finances conformément à l'article 40 d) du Règlement	November 14, 2022

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-2	Social assistance rates	Jessica Bell	August 18, 2022
		Joel Harden	August 11, 2022
		Monique Taylor	August 18, 2022